KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1712/2006

2006 m. lapkričio 20 d.

iš dalies keičiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 747/2001 nuostatas dėl tam tikrų Turkijos kilmės žemės ūkio produktų tarifinių kvotų

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. balandžio 9 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 747/2001, numatantį Bendrijos tarifinių kvotų ir produktų, kuriems gali būti taikomos lengvatos, referencinių kiekių valdymą, remiantis susitarimais su tam tikromis Viduržemio šalimis, bei panaikinantis Reglamentus (EB) Nr. 1981/94 ir (EB) Nr. 934/95 [1], ypač į jo 5 straipsnio 1 dalies b punktą,

kadangi:

(1) EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimu Nr. 2/2006 [2] patvirtintas EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimo Nr. 1/98 dėl prekybos žemės ūkio produktais režimo 1 ir 2 protokolų dalinis pakeitimas.

(2) Iš dalies pakeistame 1 protokole numatyta tam tikriems Turkijos kilmės žemės ūkio produktams nustatyti naujas Bendrijos tarifines kvotas ir pakeisti esamas, kurios buvo nustatytos Reglamente (EB) Nr. 747/2001.

(3) Kad būtų galima pradėti taikyti naujas tarifines kvotas ir pakeisti esamas, reikia iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 747/2001.

(4) Kadangi EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimas Nr. 2/2006 taikomas nuo 2006 m. lapkričio 1 d., šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo tos pačios dienos ir įsigalioti kaip galima greičiau.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 747/2001 IX priedas pakeičiamas šio reglamento priede pateiktu tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2006 m. lapkričio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. lapkričio 20 d.

Komisijos vardu
László KOVÁCS
Komisijos narys

---

[1] OL L 109, 2001 4 19, p. 2. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 19/2006 (OL L 4, 2006 1 7, p. 7).

[2] Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

PRIEDAS

„IX PRIEDAS

TURKIJA

Nepaisant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių laikoma, kad produktų aprašymo formuluotė turi tik nurodomąją vertę, o lengvatų sistemą pagal šį priedą nulemia KN kodai, galiojantys šio reglamento priėmimo metu. Kai KN kodai nurodomi su ženkleliu ex, lengvatinės sistemos taikymas nustatomas atsižvelgiant į KN kodą ir atitinkamą aprašymą.

Tarifinės kvotos

Kvotos Nr.	KN kodas	Prekių aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos dydis (neto masė tonomis)	Muitas kvotos ribose
09.0202	0701 90	Bulvės, šviežios arba šaldytos, išskyrus bulves sėjai	Nuo 1 1 iki 12 31	2 500	Netaikomas
09.0211	0703 10 11 0703 10 19	Svogūnai, švieži arba atšaldyti	Nuo 5 16 iki 2 14	2 000	Netaikomas
09.0213	0709 30 00	Baklažanai, švieži arba atšaldyti	Nuo 5 1 iki 1 14	1 000	Netaikomas
09.0215	0709 90 70	Cukinijos, šviežios arba atšaldytos	Nuo 3 1 iki 11 30	500	Netaikomas ([1])
09.0204	0806 10 10	Šviežios valgomosios vynuogės	Nuo 5 1 iki 6 17 ir nuo 8 1 iki 11 14	350	Netaikomas ([1])
09.0217 ([2])	0807 11 00	Arbūzai, švieži	Nuo 6 16 iki 3 31	16 500	Netaikomas
09.0219		Vaisiai ir riešutai, nevirti arba išvirti garuose ar vandenyje, sušaldyti, kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės	Nuo 1 1 iki 12 31	100	Netaikomas
	0811 10 11	Braškės ir žemuogės			
	0811 20 11	Avietės, gervuogės, šilkuogės, loganberijos (*loganberries*), juodieji, baltieji arba raudonieji serbentai ir agrastai			
	0811 90 19	Kiti, išskyrus atogrąžų vaisius ir atogrąžų riešutus			
09.0206	1509 10 90	Kitas pirmojo spaudimo alyvuogių aliejus	Nuo 1 1 iki 12 31	100	7,5 % *ad valorem*
09.0221		Pomidorai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties:	Nuo 1 1 iki 12 31	8 900	Netaikomas
	2002 10	Sveiki arba supjaustyti gabalais			
	2002 90 11 2002 90 19	Kiti, kuriuose esančios sausosios medžiagos kiekis mažesnis kaip 12 % masės			

Kvotos Nr.	KN kodas	Prekių aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos dydis (neto masė tonomis)	Muitas kvotos ribose
09.0207 ([2])	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Pomidorai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, išskyrus sveikus arba supjaustytus gabalais pomidorus, kuriuose esančios sausosios medžiagos kiekis ne mažesnis kaip 12 % masės	Nuo 1 1 iki 6 30	15 000, kuriuose esančios sausosios medžiagos kiekis 28–30 % masės ([3])	Netaikomas
09.0209 ([2])	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Pomidorai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, išskyrus sveikus arba supjaustytus gabalais pomidorus, kuriuose esančios sausosios medžiagos kiekis ne mažesnis kaip 12 % masės	Nuo 7 1 iki 12 31	15 000, kuriuose esančios sausosios medžiagos kiekis 28–30 % masės ([3])	Netaikomas
09.0208	2007 10 10 2007 91 10 2007 91 30 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35 2007 99 39 2007 99 55 2007 99 57	Džemai, vaisių drebučiai (želė), marmeladai, vaisių arba riešutų tyrės ir pastos	Nuo 1 1 iki 12 31	1 750	33 % specifinio muito
09.0223	2007 91 30	Iš citrusinių vaisių virimo būdu gauti džemai, drebučiai (želė), marmeladai, tyrės ir pastos, išskyrus homogenizuotus produktus, kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės, bet ne didesnis kaip 30 % masės	Nuo 1 1 iki 12 31	100	Netaikomas
09.0225	2007 99 39	Kiti virimo būdu gauti vaisių ir riešutų produktai, kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės, išskyrus homogenizuotus produktus	Nuo 1 1 iki 12 31	100	Netaikomas
09.0212	2008 30 19 2008 50 19 2008 50 51 2008 50 92 2008 50 94 2008 60 19 2008 70 19 2008 70 51 2008 80 19	Citrusinių vaisiai, abrikosai, vyšnios, persikai, įskaitant nektarinus, braškės ir žemuogės, paruošti arba konservuoti kitais būdais	Nuo 1 1 iki 12 31	2 100	Netaikomas ([1])

Kvotos Nr.	KN kodas	Prekių aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos dydis (neto masė tonomis)	Muitas kvotos ribose
09.0214	2009 11 11 2009 11 91 2009 19 11 2009 19 91 2009 29 11 2009 29 91 2009 39 11 2009 39 51 2009 39 91 2009 61 90 2009 69 11 2009 69 79 2009 69 90 2009 80 11 2009 80 34 2009 80 35 2009 80 61 2009 80 85 2009 80 86 2009 90 11 2009 90 21 2009 90 31 2009 90 71 2009 90 92 2009 90 94	Nefermentuotos vaisių sultys (įskaitant vynuogių misą) ir daržovių sultys, į kurias nepridėta alkoholio	Nuo 1 1 iki 12 31	3 400	33 % specifinio muito

([1]) Atleidžiama tik nuo *ad valorem* muito.
([2]) Šios tarifinės kovotos taikymas sustabdytas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1506/98 (OL L 200, 1998 7 16, p. 1).
([3]) Šių Bendrijos tarifinių kvotų administravimo tikslais produktų, kuriuose esančios sausosios medžiagos kiekis yra kitoks nei 28–30 % masės, importui taikomi šie koeficientai:

Sausosios medžiagos kiekis		Koeficientai
ne mažesnis kaip (masės):	bet mažesnis kaip (masės):	
12	14	0,44828
14	16	0,51724
16	18	0,58621
18	20	0,65517
20	22	0,72414
22	24	0,7931
24	26	0,86207
26	28	0,93103
28	30	1
30	32	1,06897
32	34	1,13793
34	36	1,20689
36	38	1,27586
38	40	1,34483
40	42	1,41379
42	93	1,44828
93	100	3,32759“